

Suivant déclaration reçue le 11 octobre 1888 par le conseil du district de Rotoava Fakarava, Tetaha Teragi a Maïta revendique la propriété exclusive de la terre Teaka (partie), sise audit district de Rotoava.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la terre Teaka (côté du large); 2° du côté de l'intérieur, par la terre Teaka, côté du lagon; 3° du côté du district de Tetamanu, par la terre Teaka; 4° du côté du nord, par la terre Teaka.

9714

Maï te au i te parau faite raa i tariri hia maï i te 11 aïopa 1888 e te apooraa no te mataeinaa ra no Rotoava Fakarava, te tilau nei ia o Tetaha Teragi a Maïta ra riro oia ei latu mau no te fenua ra o Teaka (vachaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra i Roavaa.

E moti teieneri fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te fenua ra o Teaka, (paeau i tua); 2° i te pae i uta, i te fenua ra o Teaka, parau i te roto; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tetamanu, i te fenua ra o Teaka; 4° i te pae i apatoerau, i te fenua ra o Teaka.

Maïta revendique la propriété exclusive de la terre Teuakupu (partie), sise audit district de Rotoava.

Cette terre est bornée, savoir: 1° du côté de la mer, par la mer au large; 2° du côté de l'intérieur, par la mer au lagon; 3° du côté du district de Tetamanu, par la terre Teuakupu; 4° du côté du nord, par la terre Teuakupu.

9715

te tilau nei ia o Tetaha Teragi a Maïta ra riro oia ei latu mau no te fenua ra o Teuakupu (vachaa), e vai i roto i taua mataeinaa ra i Rotoava.

E moti teieneri fenua, oia hoi: 1° i te pae i tai, i te moti i tua; 2° i te pae i uta, i te moti i te roto; 3° i te pae i te mataeinaa ra o Tetamanu, i te fenua ra o Teuakupu; 4° i te pae i apatoerau, i te fenua ra o Teuakupu.

Pour extraits conformes :

Papeete, le 4 janvier 1898.

Le Receveur des Domaines

E. VERMEERSCH.

SERVICE DE SANTE

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES DU MOIS DE DÉCEMBRE 1897.

Table with 15 columns: Dates, Température (Matin: 8 heures, Soir: 4 heures), Humidité relative (8 H., 4 H.), Maxima, Minima, Pressions (8 Heures, 4 Heures), Nuages (8 Heures, 4 Heures), Vent (8 H., 4 H.), Pluies (mm), Observations. Includes summary rows for 1 au 10, 11 au 20, 21 au 31, and Moyenne générale.

Le Chef du Service de Santé, Dr SIMON.

Le Pharmacien de 2e classe, J. ROUZIERES.